

ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЗАЩИТЫ ОТ ДОМОГАТЕЛЬСТВА Основной закон, гл. 258Е, § 1.		№ В КНИГЕ ЗАПИСЕЙ (заполняется только судом)		Суд первой инстанции штата Массачусетс			
A <input type="checkbox"/> БОСТОНСКИЙ ГОРОДСКОЙ СУД		<input type="checkbox"/> ОКРУЖНОЙ СУД		<input type="checkbox"/> СУД ПО ДЕЛАМ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ		<input type="checkbox"/> ВЫСШИЙ СУД	
B ФИО истца (лицо, добывающее защиты)		ФИО ответчика (лицо, обвиненное в применении насилия)					
C Мне: <input type="checkbox"/> 18 лет или старше <input type="checkbox"/> 17 лет <input type="checkbox"/> 16 лет или младше Ответчику: <input type="checkbox"/> 18 лет или старше <input type="checkbox"/> 17 лет <input type="checkbox"/> 16 лет или младше <input type="checkbox"/> Мне еще нет 18 лет, и _____, мой (-я) _____ (указать, кем приходится истцу) подал (-а) настоящее заявление за меня.		Были ли ранее или рассматриваются судом в настоящее время какие-либо судебные процессы, в которых задействованы истец и ответчик? <input type="checkbox"/> НЕТ <input type="checkbox"/> ДА <i>Если так, то укажите суд, вид дела, дату и регистрационный номер в книге записей (если имеется)</i>					
D Я ПОСТРАДАЛ (-А) ОТ ДОМОГАТЕЛЬСТВА, КОГДА: <input type="checkbox"/> (Указать точные или приблизительные даты) _____ ответчик совершил в отношении меня три или более преднамеренных и злоумышленных действия с намерением вызвать страх, запугать, причинить насилие или повредить собственность и в действительности вызвал страх, запугал, причинил насилие и повредил собственность. <input type="checkbox"/> (Указать точные или приблизительные даты) _____ ответчик вынудил меня вступить в отношения сексуального характера путем применения силы, угроз и насилия. <input type="checkbox"/> (Указать точные или приблизительные даты) _____ ответчик совершил против меня действие, которое является нарушением одного из следующих законов: Основной закон, гл. 265, §§ 13В, 13F или 13Н (развратные действия и насильственные действия), 22 или 22А (изнасилование), 23 (изнасилование лица, не достигшего совершеннолетия), 24 или 24В (нападение с целью изнасилования), 26С (совращение ребенка), 43 (преступное преследование), 43А (преступное домогательство) либо гл. 272, § 3 Основного закона (применение наркотических средств с целью вступления в половой акт).							
E В СВЯЗИ С ЭТИМ Я ПРОШУ СУД: <input type="checkbox"/> 1. запретить ответчику применять в отношении меня насилие, причиняя вред моему здоровью, пытаться причинить вред моему здоровью, запугивая неизбежным причинением тяжкого вреда здоровью, и перестать домогательство в отношении меня: (1) преднамеренное и злоумышленное поведение с намерением вызвать страх, запугать, причинить насилие или повредить собственность либо: (2) вынуждение вступить в отношения сексуального характера путем применения силы, угроз или насилия, либо: (3) совершение в отношении меня какого-либо действия, являющегося нарушением одного из следующих законов: Основной закон, гл. 265, §§ 13В, 13F или 13Н (развратные действия и насильственные действия), 22 или 22А (изнасилование), 23 (изнасилование лица, не достигшего совершеннолетия), 24 или 24В (нападение с целью изнасилования), 26С (совращение ребенка), 43 (преступное преследование) или 43А (преступное домогательство) или гл. 272, § 3 Основного закона (применение наркотических средств с целью вступления в половой акт). <input type="checkbox"/> 2. запретить ответчику обращаться ко мне, за исключением случаев, когда суд распорядился иначе. <input type="checkbox"/> 3. приказать ответчику не приближаться к моему месту жительства (как указано на бланке КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСТЦЕ) <input type="checkbox"/> 4. приказать ответчику не приближаться к месту моей работы (как указано на бланке КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСТЦЕ) <input type="checkbox"/> 5. постановить, чтобы ответчик выплатил мне \$ _____ в качестве компенсации за понесенные убытки в результате домогательства: _____ <input type="checkbox"/> 6. постановить оказать запрошенные мною средства судебной защиты без предварительного уведомления ответчика, за исключением компенсации понесенных убытков, ввиду высокой степени вероятности незамедлительного применения насильственных действий. Я понимаю, что если суд выдает такой временный приказ, то суд назначит слушание в течение 10 рабочих дней суда, чтобы определить, будет ли продолжено действие временного приказа, и мне необходимо присутствовать в суде в день принятия решения, если я хочу, чтобы действие приказа было продолжено.							
Заполните АФФИДЕВИТ на обратной стороне страницы, бланки КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСТЦЕ и ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТВЕТЧИКЕ				ДАТА		ПОДПИСЬ ИСТЦА	
						X	
Это заявление на выдачу гражданского судебного приказа, с тем чтобы защитить истца от насилия и домогательства в будущем. Действия ответчика также могут являться преступлением, карающимся уголовным наказанием. Для получения информации о подаче заявления с целью возбуждения уголовного дела свяжитесь с окружной прокуратурой по месту применения предполагаемого насилия.							

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСТЦА

ПРИКАЗЫ ОТ ПРЕДОТВРАЩЕНИИ ДОМОГАТЕЛЬСТВА

По Основному закону штата Массачусетс, гл. 258Е, лица, пострадавшие от домогательства, могут запросить судью о выдаче приказа, чтобы защититься от случаев домогательства в будущем. Эти приказы будут документированы и осуществлены в судебном порядке правоохранительными органами. Обычно они называются «Приказы о предотвращении домогательства» либо «Защитные/охранные приказы», либо «Приказы по 258Е». В случае какой-либо чрезвычайной ситуации, которая произошла в нерабочее время суда или выходные дни, вы можете попросить сотрудников местного полицейского участка о том, чтобы они помогли вам связаться с судьей.

ВАМ НЕОБХОДИМО ЗАПОЛНИТЬ 4 БЛАНКА:

1. ЗАЯВЛЕНИЕ:

Для того чтобы сделать запрос о выдаче приказа о предотвращении домогательства, вам нужно заполнить заявление и все другие соответствующие судебные бланки. Сбор за подачу заявления не взимается. Вы являетесь истцом. Лицо, которое вы обвиняете в применении насилия против вас, является ответчиком. Просьба заполнять печатными буквами шариковой ручкой, и сильно нажимать на ручку, чтобы текст был отчетливо виден.

Если какой-либо из сторон менее 18 лет. Вас просят указать на бланке, если вы либо ответчик моложе 18 лет, потому что, согласно закону, такого рода судебные дела не находятся в открытом доступе и к ним имеют доступ только истец, адвокат истца, лицо, моложе 18 лет или родители/опекуны лица моложе 18 лет.

Другие предыдущие или находящиеся на рассмотрении судебные процессы. Если ранее велись или ведутся в настоящее время какие-либо судебные процессы в каком-либо штате или стране между вами и ответчиком, то просьба принести с собой в суд судебные документы, которые у вас имеются по данным делам.

Финансовая компенсация. Вы можете запросить, чтобы судья приказал ответчику компенсировать финансовые убытки, которые вы напрямую понесли в результате домогательства. К ним может относиться, кроме прочего, следующее: потерянный доход от заработной платы, личные расходы за полученные повреждения или поврежденную собственность, стоимость замены замков, медицинские расходы, приобретение номера телефона, не указанного в телефонной книге, и вознаграждение адвокатов в разумных пределах.

2. АФФИДЕВИТ

Когда вы заполнили бланк заявления, переверните первую (белую) страницу и заполните affidavit на обратной стороне. Опишите подробности домогательства. Если домогательство состояло только из поведения, которое являлось преднамеренным и злоумышленным, но не было нарушением законов уголовного права, перечисленных на первой странице бланка заявления, то вы должны описать по крайней мере три отдельных случая такого домогательства, чтобы у вас было право получить «Приказ о предотвращении домогательства». Заполните affidavit, даже если вы ищете судебной защиты после окончания работы суда, за исключением случаев, когда судья дает другие инструкции.

3. КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСТЦЕ

Вы также должны заполнить форму «Конфиденциальная информация об истце», в которой указываются ваши адреса, номера телефонов и другая информация. В данной форме содержится конфиденциальная информация, и к ней не имеют доступа публика, ответчик или адвокат ответчика. Если судья не постановил иначе, данная форма может быть предоставлена вам, вашему адвокату, тем лицам, которым вы разрешите получить доступ к информации, и определенным лицам, которым данная информация необходима для исполнения их обязанностей (прокурорам, сотрудникам правоохранительных органов, защитникам потерпевших и свидетелей и консультантам-психологам по вопросам преступлений сексуального характера).

Однако если вы сделаете запрос о том, чтобы ответчику было приказано не приближаться к вашему месту жительства или месту работы, то эти адреса будут указаны в судебном приказе. **Они не будут находиться в открытом доступе, но станут известны ответчику.** Если вы не желаете, чтобы эти адреса указывались в судебном приказе и, тем самым, стали известны ответчику, вам необходимо сделать специальный запрос о том, чтобы адреса не указывались в судебном приказе.

Если у вас есть веские причины не раскрывать информацию о ваших адресах или другую конфиденциальную информацию тем, кому в противном случае будет предоставлен доступ к этим данным в ходе выполнения ими своих обязанностей (прокуроры, сотрудники правоохранительных органов, защитники потерпевших и свидетелей, психологи-консультанты по вопросам преступлений сексуального характера), то вы можете подать настоящее ходатайство в суд и запросить судью

выдать «Ходатайство о сокрытии информации» в соответствии с Правилom № VIII о процедуре сокрытия частной информации Единых правил суда первой инстанции.

Другие документы по этому делу будут обычно находиться в открытом доступе. Вы можете подать «Ходатайство о сокрытии информации», если у вас имеются веские основания запросить судью хранить какие-то из документов в вашем деле в закрытом доступе. Как правило, обычное предпочтение не разглашать информацию о личной жизни не является достаточным обоснованием для судьи в целях изъятия судебных документов дела из открытого доступа.

4. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОТВЕТЧИКЕ

Истец также может заполнить бланк «Информация об ответчике». В силу своих возможностей укажите запрашиваемую информацию, чтобы установить личность ответчика и его местонахождение. В случае выдачи приказа данная информация будет применена сотрудниками правоохранительных органов, чтобы установить местонахождение ответчика и доставить ему приказ.

*This form is for your reference only. Do not submit to the court.
Документ только для ознакомительных целей. Не использовать для подачи в суд.*